VERORDNUNG (EWG) Nr. 1640/91 DES RATES

vom 13. Juni 1991

zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1678/85 über die in der Landwirtschaft anzuwendenden Umrechnungskurse

DER RAT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1676/85 des Rates vom 11. Juni 1985 über den Wert der Rechnungseinheit und die im Rahmen der gemeinsamen Agrarpolitik anzuwendenden Umrechnungskurse [1], zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2205/90 [2], insbesondere auf Artikel 2 Absatz 3,

auf Vorschlag der Kommission [3],

nach Stellungnahme des Währungsausschusses,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die derzeit in der Landwirtschaft anzuwendenden Umrechnungskurse sind durch die Verordnung (EWG) Nr. 1678/85 [4], zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1428/91 [5], festgesetzt worden.

Es sollten neue landwirtschaftliche Umrechnungskurse, welche der heutigen wirtschaftlichen Realität näherkommen, festgesetzt werden.

Diese Kurse müßten unter Berücksichtigung ihrer Auswirkung, insbesondere auf die Preise, sowie der in dem betreffenden Mitgliedstaat bestehenden Lage angepaßt werden —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die Anhänge der Verordnung (EWG) Nr. 1678/85 werden durch die Anhänge der vorliegenden Verordnung ersetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Luxemburg am 13. Juni 1991.

Im Namen des Rates
Der Präsident
A. BODRY

---

[1] ABl. Nr. L 164 vom 24. 6. 1985, S. 1.
[2] ABl. Nr. L 201 vom 31. 7. 1990, S. 9.
[3] ABl. Nr. C 104 vom 19. 4. 1991, S. 114.
[4] ABl. Nr. L 164 vom 24. 6. 1985, S. 11.
[5] ABl. Nr. L 139 vom 3. 6. 1991, S. 40.

ANHANG I

BELGIEN/LUXEMBURG

Sektoren oder Erzeugnisse	Landwirtschaftliche Umrechnungskurse			
	1 ECU = ... bfrs/lfrs	Anwendbar bis	1 ECU = ... bfrs/lfrs	Anwendbar ab (2)
Milch und Milcherzeugnisse	48,5563	16. 6. 1991	48,5563	17. 6. 1991
Rindfleisch	48,5563	16. 6. 1991	48,5563	17. 6. 1991
Schaf- und Ziegenfleisch	48,5563	5. 1. 1992	48,5563	6. 1. 1992
Schweinefleisch (1)	48,5563	30. 6. 1991	48,5563	1. 7. 1991
Eier und Geflügel sowie Eier- und Milchalbumin	48,5563	30. 6. 1991	48,5563	1. 7. 1991
Fischereierzeugnisse	48,5563	31. 12. 1991	48,5563	1. 1. 1992
Getreide	48,5563	30. 6. 1991	48,5563	1. 7. 1991
Reis	48,5563	31. 8. 1991	48,5563	1. 9. 1991
Zucker und Isoglukose	48,5563	30. 6. 1991	48,5563	1. 7. 1991
Wein	48,5563	31. 8. 1991	48,5563	1. 9. 1991
Olivenöl	48,5563	31. 10. 1991	48,5563	1. 11. 1991
Raps- und Rübsensamen	48,5563	30. 6. 1991	48,5563	1. 7. 1991
Sonnenblumenkerne und Leinsamen	48,5563	31. 7. 1991	48,5563	1. 8. 1991
Sojabohnen	48,5563	31. 8. 1991	48,5563	1. 9. 1991
Trockenfutter	48,5563	16. 6. 1991	48,5563	17. 6. 1991
Erbsen, Puffbohnen, Ackerbohnen und Süßlupinen	48,5563	30. 6. 1991	48,5563	1. 7. 1991
Körnerhülsenfrüchte	48,5563	30. 6. 1991	48,5563	1. 7. 1991
Flachs und Hanf	48,5563	31. 7. 1991	48,5563	1. 8. 1991
Seidenraupen	48,5563	16. 6. 1991	48,5563	17. 6. 1991
Baumwolle	48,5563	31. 8. 1991	48,5563	1. 9. 1991
Tabak	48,5563	16. 6. 1991	48,5563	17. 6. 1991
Saatgut	48,5563	30. 6. 1991	48,5563	1. 7. 1991
Obst und Gemüse:				
— Tomaten, Gurken, Zucchini, Auberginen	48,5563	16. 6. 1991	48,5563	17. 6. 1991
— Kirschen	48,5563	16. 6. 1991	48,5563	17. 6. 1991
— Aprikosen, Pfirsiche, Nektarinen, Tafeltrauben, Blumenkohl	48,5563	16. 6. 1991	48,5563	17. 6. 1991
— Kirschen in Sirup	48,5563	16. 6. 1991	48,5563	17. 6. 1991
— Birnen, Pflaumen, Zitronen, Ananaskonserven	48,5563	16. 6. 1991	48,5563	17. 6. 1991
— breitblättrige Endivien (Batavia), verarbeitete Tomaten, Kopfsalat, Äpfel, Pfirsiche in Sirup, getrocknete Feigen	48,5563	30. 6. 1991	48,5563	1. 7. 1991
— Williamsbirnen in Sirup	48,5563	14. 7. 1991	48,5563	15. 7. 1991
— Schalenfrüchte, Johannisbrot, Trockenpflaumen, getrocknete Weintrauben	48,5563	31. 8. 1991	48,5563	1. 9. 1991
— Clementinen, Mandarinen, Satsumas, Süßorangen, Artischocken	48,5563	30. 9. 1991	48,5563	1. 10. 1991
— anderes Obst und Gemüse	48,5563	16. 6. 1991	48,5563	17. 6. 1991
Von der Preisfestsetzung unabhängige Beträge	48,5563	16. 6. 1991	48,5563	17. 6. 1991
Alle anderen Fälle	48,5563	16. 6. 1991	48,5563	17. 6. 1991

(1) Vorbehaltlich Artikel 6a der Verordnung (EWG) Nr. 1677/85.
(2) Beginn des Wirtschaftsjahres 1991/92, wenn dieser auf die Zeit nach dem angegebenen Datum entfällt.

ANHANG II

DÄNEMARK

Sektoren oder Erzeugnisse	Landwirtschaftliche Umrechnungskurse			
	1 ECU = ... Dkr	Anwendbar bis	1 ECU = ... Dkr	Anwendbar ab (2)
Milch und Milcherzeugnisse	8,97989	16. 6. 1991	8,97989	17. 6. 1991
Rindfleisch	8,97989	16. 6. 1991	8,97989	17. 6. 1991
Schaf- und Ziegenfleisch	8,97989	5. 1. 1992	8,97989	6. 1. 1992
Schweinefleisch (1)	8,97989	30. 6. 1991	8,97989	1. 7. 1991
Eier und Geflügel sowie Eier- und Milchalbumin	8,97989	30. 6. 1991	8,97989	1. 7. 1991
Fischereierzeugnisse	8,97989	31. 12. 1991	8,97989	1. 1. 1992
Getreide	8,97989	30. 6. 1991	8,97989	1. 7. 1991
Reis	8,97989	31. 8. 1991	8,97989	1. 9. 1991
Zucker und Isoglukose	8,97989	30. 6. 1991	8,97989	1. 7. 1991
Wein	8,97989	31. 8. 1991	8,97989	1. 9. 1991
Olivenöl	8,97989	31. 10. 1991	8,97989	1. 11. 1991
Raps- und Rübsensamen	8,97989	30. 6. 1991	8,97989	1. 7. 1991
Sonnenblumenkerne und Leinsamen	8,97989	31. 7. 1991	8,97989	1. 8. 1991
Sojabohnen	8,97989	31. 8. 1991	8,97989	1. 9. 1991
Trockenfutter	8,97989	16. 6. 1991	8,97989	17. 6. 1991
Erbsen, Puffbohnen, Ackerbohnen und Süßlupinen	8,97989	30. 6. 1991	8,97989	1. 7. 1991
Körnerhülsenfrüchte	8,97989	30. 6. 1991	8,97989	1. 7. 1991
Flachs und Hanf	8,97989	31. 7. 1991	8,97989	1. 8. 1991
Seidenraupen	8,97989	16. 6. 1991	8,97989	17. 6. 1991
Baumwolle	8,97989	31. 8. 1991	8,97989	1. 9. 1991
Tabak	8,97989	16. 6. 1991	8,97989	17. 6. 1991
Saatgut	8,97989	30. 6. 1991	8,97989	1. 7. 1991
Obst und Gemüse:				
— Tomaten, Gurken, Zucchini, Auberginen	8,97989	16. 6. 1991	8,97989	17. 6. 1991
— Kirschen	8,97989	16. 6. 1991	8,97989	17. 6. 1991
— Aprikosen, Pfirsiche, Nektarinen, Tafeltrauben, Blumenkohl	8,97989	16. 6. 1991	8,97989	17. 6. 1991
— Kirschen in Sirup	8,97989	16. 6. 1991	8,97989	17. 6. 1991
— Birnen, Pflaumen, Zitronen, Ananaskonserven	8,97989	16. 6. 1991	8,97989	17. 6. 1991
— breitblättrige Endivien (Batavia), verarbeitete Tomaten, Kopfsalat, Äpfel, Pfirsiche in Sirup, getrocknete Feigen	8,97989	30. 6. 1991	8,97989	1. 7. 1991
— Williamsbirnen in Sirup	8,97989	14. 7. 1991	8,97989	15. 7. 1991
— Schalenfrüchte, Johannisbrot, Trockenpflaumen, getrocknete Weintrauben	8,97989	31. 8. 1991	8,97989	1. 9. 1991
— Clementinen, Mandarinen, Satsumas, Süßorangen, Artischocken	8,97989	30. 9. 1991	8,97989	1. 10. 1991
— anderes Obst und Gemüse	8,97989	16. 6. 1991	8,97989	17. 6. 1991
Von der Preisfestsetzung unabhängige Beträge	8,97989	16. 6. 1991	8,97989	17. 6. 1991
Alle anderen Fälle	8,97989	16. 6. 1991	8,97989	17. 6. 1991

(1) Vorbehaltlich Artikel 6a der Verordnung (EWG) Nr. 1677/85.
(2) Beginn des Wirtschaftsjahres 1991/92, wenn dieser auf die Zeit nach dem angegebenen Datum entfällt.

ANHANG III

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

Sektoren oder Erzeugnisse	Landwirtschaftliche Umrechnungskurse			
	1 ECU = ... DM	Anwendbar bis	1 ECU = ... DM	Anwendbar ab (2)
Milch und Milcherzeugnisse	2,35418	16. 6. 1991	2,35418	17. 6. 1991
Rindfleisch	2,35418	16. 6. 1991	2,35418	17. 6. 1991
Schaf- und Ziegenfleisch	2,35418	5. 1. 1992	2,35418	6. 1. 1992
Schweinefleisch (1)	2,35418	30. 6. 1991	2,35418	1. 7. 1991
Eier und Geflügel sowie Eier- und Milchalbumin	2,35418	30. 6. 1991	2,35418	1. 7. 1991
Fischereierzeugnisse	2,35418	31. 12. 1991	2,35418	1. 1. 1992
Getreide	2,37360	30. 6. 1991	2,35418	1. 7. 1991
Reis	2,35418	31. 8. 1991	2,35418	1. 9. 1991
Zucker und Isoglukose	2,35418	30. 6. 1991	2,35418	1. 7. 1991
Wein	2,35418	31. 8. 1991	2,35418	1. 9. 1991
Olivenöl	2,35418	31. 10. 1991	2,35418	1. 11. 1991
Raps- und Rübsensamen	2,35418	30. 6. 1991	2,35418	1. 7. 1991
Sonnenblumenkerne und Leinsamen	2,35418	31. 7. 1991	2,35418	1. 8. 1991
Sojabohnen	2,35418	31. 8. 1991	2,35418	1. 9. 1991
Trockenfutter	2,35418	16. 6. 1991	2,35418	17. 6. 1991
Erbsen, Puffbohnen, Ackerbohnen und Süßlupinen	2,35418	30. 6. 1991	2,35418	1. 7. 1991
Körnerhülsenfrüchte	2,35418	30. 6. 1991	2,35418	1. 7. 1991
Flachs und Hanf	2,35418	31. 7. 1991	2,35418	1. 8. 1991
Seidenraupen	2,35418	16. 6. 1991	2,35418	17. 6. 1991
Baumwolle	2,35418	31. 8. 1991	2,35418	1. 9. 1991
Tabak	2,35418	16. 6. 1991	2,35418	17. 6. 1991
Saatgut	2,35418	30. 6. 1991	2,35418	1. 7. 1991
Obst und Gemüse:				
— Tomaten, Gurken, Zucchini, Auberginen	2,35418	16. 6. 1991	2,35418	17. 6. 1991
— Kirschen	2,35418	16. 6. 1991	2,35418	17. 6. 1991
— Aprikosen, Pfirsiche, Nektarinen, Tafeltrauben, Blumenkohl	2,35418	16. 6. 1991	2,35418	17. 6. 1991
— Kirschen in Sirup	2,35418	16. 6. 1991	2,35418	17. 6. 1991
— Birnen, Pflaumen, Zitronen, Ananaskonserven	2,35418	16. 6. 1991	2,35418	17. 6. 1991
— breitblättrige Endivien (Batavia), verarbeitete Tomaten, Kopfsalat, Äpfel, Pfirsiche in Sirup, getrocknete Feigen	2,35418	30. 6. 1991	2,35418	1. 7. 1991
— Williamsbirnen in Sirup	2,35418	14. 7. 1991	2,35418	15. 7. 1991
— Schalenfrüchte, Johannisbrot, Trockenpflaumen, getrocknete Weintrauben	2,35418	31. 8. 1991	2,35418	1. 9. 1991
— Clementinen, Mandarinen, Satsumas, Süßorangen, Artischocken	2,35418	30. 9. 1991	2,35418	1. 10. 1991
— anderes Obst und Gemüse	2,35418	16. 6. 1991	2,35418	17. 6. 1991
Von der Preisfestsetzung unabhängige Beträge	2,35418	16. 6. 1991	2,35418	17. 6. 1991
Alle anderen Fälle	2,35418	16. 6. 1991	2,35418	17. 6. 1991

(1) Vorbehaltlich Artikel 6a der Verordnung (EWG) Nr. 1677/85.
(2) Beginn des Wirtschaftsjahres 1991/92, wenn dieser auf die Zeit nach dem angegebenen Datum entfällt.

ANHANG IV

GRIECHENLAND

Sektoren oder Erzeugnisse	Landwirtschaftliche Umrechnungskurse			
	1 ECU = ... Dr	Anwendbar bis	1 ECU = ... Dr	Anwendbar ab (2)
Milch und Milcherzeugnisse	204,710	16. 6. 1991	252,121	17. 6. 1991
Rindfleisch	204,710	16. 6. 1991	252,121	17. 6. 1991
Schaf- und Ziegenfleisch	231,754	5. 1. 1992	252,121	6. 1. 1992
Schweinefleisch (1)	246,319	30. 6. 1991	257,895	1. 7. 1991
Eier und Geflügel sowie Eier- und Milchalbumin	212,503	30. 6. 1991	252,121	1. 7. 1991
Fischereierzeugnisse	206,395	31. 12. 1991	252,121	1. 1. 1992
Getreide	230,472	30. 6. 1991	252,121	1. 7. 1991
Reis	222,905	31. 8. 1991	252,121	1. 9. 1991
Zucker und Isoglukose	230,472	30. 6. 1991	252,121	1. 7. 1991
Wein	230,472	31. 8. 1991	252,121	1. 9. 1991
Olivenöl	232,153	31. 10. 1991	252,121	1. 11. 1991
Raps- und Rübsensamen	222,905	30. 6. 1991	252,121	1. 7. 1991
Sonnenblumenkerne und Leinsamen	222,905	31. 7. 1991	252,121	1. 8. 1991
Sojabohnen	222,905	31. 8. 1991	252,121	1. 9. 1991
Trockenfutter	231,968	16. 6. 1991	252,121	17. 6. 1991
Erbsen, Puffbohnen, Ackerbohnen und Süßlupinen	222,905	30. 6. 1991	252,121	1. 7. 1991
Körnerhülsenfrüchte	204,710	30. 6. 1991	252,121	1. 7. 1991
Flachs und Hanf	222,905	31. 7. 1991	252,121	1. 8. 1991
Seidenraupen	231,968	16. 6. 1991	252,121	17. 6. 1991
Baumwolle	222,905	31. 8. 1991	252,121	1. 9. 1991
Tabak	230,472	16. 6. 1991	252,121	17. 6. 1991
Saatgut	222,905	30. 6. 1991	252,121	1. 7. 1991
Obst und Gemüse:				
— Tomaten, Gurken, Zucchini, Auberginen	231,968	16. 6. 1991	252,121	17. 6. 1991
— Kirschen	231,968	16. 6. 1991	252,121	17. 6. 1991
— Aprikosen, Pfirsiche, Nektarinen, Tafeltrauben, Blumenkohl	231,968	16. 6. 1991	252,121	17. 6. 1991
— Kirschen in Sirup	231,968	16. 6. 1991	252,121	17. 6. 1991
— Birnen, Pflaumen, Zitronen, Ananaskonserven	231,968	16. 6. 1991	252,121	17. 6. 1991
— breitblättrige Endivien (Batavia), verarbeitete Tomaten, Kopfsalat, Äpfel, Pfirsiche in Sirup, getrocknete Feigen	222,905	30. 6. 1991	252,121	1. 7. 1991
— Williamsbirnen in Sirup	222,905	14. 7. 1991	252,121	15. 7. 1991
— Schalenfrüchte, Johannisbrot, Trockenpflaumen, getrocknete Weintrauben	222,905	31. 8. 1991	252,121	1. 9. 1991
— Clementinen, Mandarinen, Satsumas, Süßorangen, Artischocken	222,905	30. 9. 1991	252,121	1. 10. 1991
— anderes Obst und Gemüse	222,905	16. 6. 1991	252,121	17. 6. 1991
Von der Preisfestsetzung unabhängige Beträge	230,337	16. 6. 1991	252,121	17. 6. 1991
Alle anderen Fälle	204,710	16. 6. 1991	252,121	17. 6. 1991

(1) Vorbehaltlich Artikel 6a der Verordnung (EWG) Nr. 1677/85.
(2) Beginn des Wirtschaftsjahres 1991/92, wenn dieser auf die Zeit nach dem angegebenen Datum entfällt.

ANHANG V

SPANIEN

Sektoren oder Erzeugnisse	Landwirtschaftliche Umrechnungskurse			
	1 ECU = ... Pta	Anwendbar bis	1 ECU = ... Pta	Anwendbar ab (2)
Milch und Milcherzeugnisse	154,794	16. 6. 1991	154,138	17. 6. 1991
Rindfleisch	155,786	16. 6. 1991	154,138	17. 6. 1991
Schaf- und Ziegenfleisch	152,756	5. 1. 1992	150,828	6. 1. 1992
Schweinefleisch (1)	145,756	30. 6. 1991	145,756	1. 7. 1991
Eier und Geflügel sowie Eier- und Milchalbumin	154,794	30. 6. 1991	151,660	1. 7. 1991
Fischereierzeugnisse	154,794	31. 12. 1991	151,660	1. 1. 1992
Getreide	154,213	30. 6. 1991	153,498	1. 7. 1991
Reis	152,896	31. 8. 1991	150,828	1. 9. 1991
Zucker und Isoglukose	153,498	30. 6. 1991	153,498	1. 7. 1991
Wein	151,927	31. 8. 1991	149,813	1. 9. 1991
Olivenöl	151,927	31. 10. 1991	149,813	1. 11. 1991
Raps- und Rübsensamen	152,896	30. 6. 1991	150,828	1. 7. 1991
Sonnenblumenkerne und Leinsamen	152,896	31. 7. 1991	150,828	1. 8. 1991
Sojabohnen	152,896	31. 8. 1991	150,828	1. 9. 1991
Trockenfutter	151,927	16. 6. 1991	149,813	17. 6. 1991
Erbsen, Puffbohnen, Ackerbohnen und Süßlupinen	153,498	30. 6. 1991	150,828	1. 7. 1991
Körnerhülsenfrüchte	154,794	30. 6. 1991	151,660	1. 7. 1991
Flachs und Hanf	151,927	31. 7. 1991	149,813	1. 8. 1991
Seidenraupen	151,927	16. 6. 1991	149,813	17. 6. 1991
Baumwolle	154,213	31. 8. 1991	151,660	1. 9. 1991
Tabak	153,498	16. 6. 1991	150,828	17. 6. 1991
Saatgut	153,498	30. 6. 1991	150,828	1. 7. 1991
Obst und Gemüse:				
— Tomaten, Gurken, Zucchini, Auberginen	152,896	16. 6. 1991	150,828	17. 6. 1991
— Kirschen	152,896	16. 6. 1991	150,828	17. 6. 1991
— Aprikosen, Pfirsiche, Nektarinen, Tafeltrauben, Blumenkohl	152,896	16. 6. 1991	150,828	17. 6. 1991
— Kirschen in Sirup	152,896	16. 6. 1991	150,828	17. 6. 1991
— Birnen, Pflaumen, Zitronen, Ananaskonserven	152,896	16. 6. 1991	150,828	17. 6. 1991
— breitblättrige Endivien (Batavia), verarbeitete Tomaten, Kopfsalat, Äpfel, Pfirsiche in Sirup, getrocknete Feigen	152,896	30. 6. 1991	150,828	1. 7. 1991
— Williamsbirnen in Sirup	152,896	14. 7. 1991	150,828	15. 7. 1991
— Schalenfrüchte, Johannisbrot, Trockenpflaumen, getrocknete Weintrauben	152,896	31. 8. 1991	150,828	1. 9. 1991
— Clementinen, Mandarinen, Satsumas, Süßorangen, Artischocken	152,896	30. 9. 1991	150,828	1. 10. 1991
— anderes Obst und Gemüse	152,896	16. 6. 1991	150,828	17. 6. 1991
Von der Preisfestsetzung unabhängige Beträge	154,794	16. 6. 1991	151,660	17. 6. 1991
Alle anderen Fälle	154,794	16. 6. 1991	151,660	17. 6. 1991

(1) Vorbehaltlich Artikel 6a der Verordnung (EWG) Nr. 1677/85.
(2) Beginn des Wirtschaftsjahres 1991/92, wenn dieser auf die Zeit nach dem angegebenen Datum entfällt.

ANHANG VI

FRANKREICH

Sektoren oder Erzeugnisse	Landwirtschaftliche Umrechnungskurse			
	1 ECU = ... ffrs	Anwendbar bis	1 ECU = ... ffrs	Anwendbar ab (2)
Milch und Milcherzeugnisse	7,89563	16. 6. 1991	7,89563	17. 6. 1991
Rindfleisch	7,89563	16. 6. 1991	7,89563	17. 6. 1991
Schaf- und Ziegenfleisch	7,89563	5. 1. 1992	7,89563	6. 1. 1992
Schweinefleisch (1)	7,89563	30. 6. 1991	7,89563	1. 7. 1991
Eier und Geflügel sowie Eier- und Milchalbumin	7,89563	30. 6. 1991	7,89563	1. 7. 1991
Fischereierzeugnisse	7,89563	31. 12. 1991	7,89563	1. 1. 1992
Getreide	7,89563	30. 6. 1991	7,89563	1. 7. 1991
Reis	7,89563	31. 8. 1991	7,89563	1. 9. 1991
Zucker und Isoglukose	7,89563	30. 6. 1991	7,89563	1. 7. 1991
Wein	7,89563	31. 8. 1991	7,89563	1. 9. 1991
Olivenöl	7,89563	31. 10. 1991	7,89563	1. 11. 1991
Raps- und Rübsensamen	7,89563	30. 6. 1991	7,89563	1. 7. 1991
Sonnenblumenkerne und Leinsamen	7,89563	31. 7. 1991	7,89563	1. 8. 1991
Sojabohnen	7,89563	31. 8. 1991	7,89563	1. 9. 1991
Trockenfutter	7,89563	16. 6. 1991	7,89563	17. 6. 1991
Erbsen, Puffbohnen, Ackerbohnen und Süßlupinen	7,89563	30. 6. 1991	7,89563	1. 7. 1991
Körnerhülsenfrüchte	7,89563	30. 6. 1991	7,89563	1. 7. 1991
Flachs und Hanf	7,89563	31. 7. 1991	7,89563	1. 8. 1991
Seidenraupen	7,89563	16. 6. 1991	7,89563	17. 6. 1991
Baumwolle	7,89563	31. 8. 1991	7,89563	1. 9. 1991
Tabak	7,89563	16. 6. 1991	7,89563	17. 6. 1991
Saatgut	7,89563	30. 6. 1991	7,89563	1. 7. 1991
Obst und Gemüse:				
— Tomaten, Gurken, Zucchini, Auberginen	7,89563	16. 6. 1991	7,89563	17. 6. 1991
— Kirschen	7,89563	16. 6. 1991	7,89563	17. 6. 1991
— Aprikosen, Pfirsiche, Nektarinen, Tafeltrauben, Blumenkohl	7,89563	16. 6. 1991	7,89563	17. 6. 1991
— Kirschen in Sirup	7,89563	16. 6. 1991	7,89563	17. 6. 1991
— Birnen, Pflaumen, Zitronen, Ananaskonserven	7,89563	16. 6. 1991	7,89563	17. 6. 1991
— breitblättrige Endivien (Batavia), verarbeitete Tomaten, Kopfsalat, Äpfel, Pfirsiche in Sirup, getrocknete Feigen	7,89563	30. 6. 1991	7,89563	1. 7. 1991
— Williamsbirnen in Sirup	7,89563	14. 7. 1991	7,89563	15. 7. 1991
— Schalenfrüchte, Johannisbrot, Trockenpflaumen, getrocknete Weintrauben	7,89563	31. 8. 1991	7,89563	1. 9. 1991
— Clementinen, Mandarinen, Satsumas, Süßorangen, Artischocken	7,89563	30. 9. 1991	7,89563	1. 10. 1991
— anderes Obst und Gemüse	7,89563	16. 6. 1991	7,89563	17. 6. 1991
Von der Preisfestsetzung unabhängige Beträge	7,89563	16. 6. 1991	7,89563	17. 6. 1991
Alle anderen Fälle	7,89563	16. 6. 1991	7,89563	17. 6. 1991

(1) Vorbehaltlich Artikel 6a der Verordnung (EWG) Nr. 1677/85.
(2) Beginn des Wirtschaftsjahres 1991/92, wenn dieser auf die Zeit nach dem angegebenen Datum entfällt.

ANHANG VII

IRLAND

Sektoren oder Erzeugnisse	Landwirtschaftliche Umrechnungskurse			
	1 ECU = ... Ir£	Anwendbar bis	1 ECU = ... Ir£	Anwendbar ab (2)
Milch und Milcherzeugnisse	0,878776	16. 6. 1991	0,878776	17. 6. 1991
Rindfleisch	0,878776	16. 6. 1991	0,878776	16. 6. 1991
Schaf- und Ziegenfleisch	0,878776	5. 1. 1992	0,878776	6. 1. 1992
Schweinefleisch (1)	0,878776	30. 6. 1991	0,878776	1. 7. 1991
Eier und Geflügel sowie Eier und Milchalbumin	0,878776	30. 6. 1991	0,878776	1. 7. 1991
Fischereierzeugnisse	0,878776	31. 12. 1991	0,878776	1. 1. 1992
Getreide	0,878776	30. 6. 1991	0,878776	1. 7. 1991
Reis	0,878776	31. 8. 1991	0,878776	1. 9. 1991
Zucker und Isoglukose	0,878776	30. 6. 1991	0,878776	1. 7. 1991
Wein	0,878776	31. 8. 1991	0,878776	1. 9. 1991
Olivenöl	0,878776	31. 10. 1991	0,878776	1. 11. 1991
Raps- und Rübsensamen	0,878776	30. 6. 1991	0,878776	1. 7. 1991
Sonnenblumenkerne und Leinsamen	0,878776	31. 7. 1991	0,878776	1. 8. 1991
Sojabohnen	0,878776	31. 8. 1991	0,878776	1. 9. 1991
Trockenfutter	0,878776	16. 6. 1991	0,878776	17. 6. 1991
Erbsen, Puffbohnen, Ackerbohnen und Süßlupinen	0,878776	30. 6. 1991	0,878776	1. 7. 1991
Körnerhülsenfrüchte	0,878776	30. 6. 1991	0,878776	1. 7. 1991
Flachs und Hanf	0,878776	31. 7. 1991	0,878776	1. 8. 1991
Seidenraupen	0,878776	16. 6. 1991	0,878776	17. 6. 1991
Baumwolle	0,878776	31. 8. 1991	0,878776	1. 9. 1991
Tabak	0,878776	16. 6. 1991	0,878776	17. 6. 1991
Saatgut	0,878776	30. 6. 1991	0,878776	1. 7. 1991
Obst und Gemüse:				
— Tomaten, Gurken, Zucchini, Auberginen	0,878776	16. 6. 1991	0,878776	17. 6. 1991
— Kirschen	0,878776	16. 6. 1991	0,878776	17. 6. 1991
— Aprikosen, Pfirsiche, Nektarinen, Tafeltrauben, Blumenkohl	0,878776	16. 6. 1991	0,878776	17. 6. 1991
— Kirschen in Sirup	0,878776	16. 6. 1991	0,878776	17. 6. 1991
— Birnen, Pflaumen, Zitronen, Ananaskonserven	0,878776	16. 6. 1991	0,878776	17. 6. 1991
— breitblättrige Endivien (Batavia), verarbeitete Tomaten, Kopfsalat, Äpfel, Pfirsiche in Sirup, getrocknete Feigen	0,878776	30. 6. 1991	0,878776	1. 7. 1991
— Williamsbirnen in Sirup	0,878776	14. 7. 1991	0,878776	15. 7. 1991
— Schalenfrüchte, Johannisbrot, Trockenpflaumen, getrocknete Weintrauben	0,878776	31. 8. 1991	0,878776	1. 9. 1991
— Clementinen, Mandarinen, Satsumas, Süßorangen, Artischocken	0,878776	30. 9. 1991	0,878776	1. 10. 1991
— anderes Obst und Gemüse	0,878776	16. 6. 1991	0,878776	17. 6. 1991
Von der Preisfestsetzung unabhängige Beträge	0,878776	16. 6. 1991	0,878776	17. 6. 1991
Alle anderen Fälle	0,878776	16. 6. 1991	0,878776	17. 6. 1991

(1) Vorbehaltlich Artikel 6a der Verordnung (EWG) Nr. 1677/85.
(2) Beginn des Wirtschaftsjahres 1991/92, wenn dieser auf die Zeit nach dem angegebenen Datum entfällt.

ANHANG VIII

ITALIEN

Sektoren oder Erzeugnisse	Landwirtschaftliche Umrechnungskurse			
	1 ECU = ... Lit	Anwendbar bis	1 ECU = ... Lit	Anwendbar ab (2)
Milch und Milcherzeugnisse	1761,45	13. 6. 1991	1761,45	17. 6. 1991
Rindfleisch	1761,45	16. 6. 1991	1761,45	17. 6. 1991
Schaf- und Ziegenfleisch	1761,45	5. 1. 1992	1761,45	6. 1. 1992
Schweinefleisch (1)	1761,45	30. 6. 1991	1761,45	1. 7. 1991
Eier und Geflügel sowie Eier- und Milchalbumin	1761,45	30. 6. 1991	1761,45	1. 7. 1991
Fischereierzeugnisse	1761,45	31. 12. 1991	1761,45	1. 1. 1992
Getreide	1761,45	30. 6. 1991	1761,45	1. 7. 1991
Reis	1761,45	31. 8. 1991	1761,45	1. 9. 1991
Zucker und Isoglukose	1761,45	30. 6. 1991	1761,45	1. 7. 1991
Wein	1761,45	31. 8. 1991	1761,45	1. 9. 1991
Olivenöl	1761,45	31. 10. 1991	1761,45	1. 11. 1991
Raps- und Rübsensamen	1761,45	30. 6. 1991	1761,45	1. 7. 1991
Sonnenblumenkerne und Leinsamen	1761,45	31. 7. 1991	1761,45	1. 8. 1991
Sojabohnen	1761,45	31. 8. 1991	1761,45	1. 9. 1991
Trockenfutter	1761,45	16. 6. 1991	1761,45	17. 6. 1991
Erbsen, Puffbohnen, Ackerbohnen und Süßlupinen	1761,45	30. 6. 1991	1761,45	1. 7. 1991
Körnerhülsenfrüchte	1761,45	30. 6. 1991	1761,45	1. 7. 1991
Flachs und Hanf	1761,45	31. 7. 1991	1761,45	1. 8. 1991
Seidenraupen	1761,45	16. 6. 1991	1761,45	17. 6. 1991
Baumwolle	1761,45	31. 8. 1991	1761,45	1. 9. 1991
Tabak	1761,45	16. 6. 1991	1761,45	17. 6. 1991
Saatgut	1761,45	30. 6. 1991	1761,45	1. 7. 1991
Obst und Gemüse:				
— Tomaten, Gurken, Zucchini, Auberginen	1761,45	16. 6. 1991	1761,45	17. 6. 1991
— Kirschen	1761,45	16. 6. 1991	1761,45	17. 6. 1991
— Aprikosen, Pfirsiche, Nektarinen, Tafeltrauben, Blumenkohl	1761,45	16. 6. 1991	1761,45	17. 6. 1991
— Kirschen in Sirup	1761,45	16. 6. 1991	1761,45	17. 6. 1991
— Birnen, Pflaumen, Zitronen, Ananaskonserven	1761,45	16. 6. 1991	1761,45	17. 6. 1991
— breitblättrige Endivien (Batavia), verarbeitete Tomaten, Kopfsalat, Äpfel, Pfirsiche in Sirup, getrocknete Feigen	1761,45	30. 6. 1991	1761,45	1. 7. 1991
— Williamsbirnen in Sirup	1761,45	14. 7. 1991	1761,45	15. 7. 1991
— Schalenfrüchte, Johannisbrot, Trockenpflaumen, getrocknete Weintrauben	1761,45	31. 8. 1991	1761,45	1. 9. 1991
— Clementinen, Mandarinen, Satsumas, Süßorangen, Artischocken	1761,45	30. 9. 1991	1761,45	1. 10. 1991
— anderes Obst und Gemüse	1761,45	16. 6. 1991	1761,45	17. 6. 1991
Von der Preisfestsetzung unabhängige Beträge	1761,45	16. 6. 1991	1761,45	17. 6. 1991
Alle anderen Fälle	1761,45	16. 6. 1991	1761,45	17. 6. 1991

(1) Vorbehaltlich Artikel 6a der Verordnung (EWG) Nr. 1677/85.
(2) Beginn des Wirtschaftsjahres 1991/92, wenn dieser auf die Zeit nach dem angegebenen Datum entfällt.

ANHANG IX

NIEDERLANDE

Sektoren oder Erzeugnisse	Landwirtschaftliche Umrechnungskurse			
	1 ECU = ... hfl	Anwendbar bis	1 ECU = ... hfl	Anwendbar ab (2)
Milch und Milcherzeugnisse	2,65256	16. 6. 1991	2,65256	17. 6. 1991
Rindfleisch	2,65256	16. 6. 1991	2,65256	17. 6. 1991
Schaf- und Ziegenfleisch	2,65256	5. 1. 1992	2,65256	6. 1. 1992
Schweinefleisch (1)	2,65256	30. 6. 1991	2,65256	1. 7. 1991
Eier und Geflügel sowie Eier- und Milchalbumin	2,65256	30. 6. 1991	2,65256	1. 7. 1991
Fischereierzeugnisse	2,65256	31. 12. 1991	2,65256	1. 1. 1992
Getreide	2,66089	30. 6. 1991	2,65256	1. 7. 1991
Reis	2,65256	31. 8. 1991	2,65256	1. 9. 1991
Zucker und Isoglukose	2,65256	30. 6. 1991	2,65256	1. 7. 1991
Wein	2,65256	31. 8. 1991	2,65256	1. 9. 1991
Olivenöl	2,65256	31. 10. 1991	2,65256	1. 11. 1991
Raps- und Rübsensamen	2,65256	30. 6. 1991	2,65256	1. 7. 1991
Sonnenblumenkerne und Leinsamen	2,65256	31. 7. 1991	2,65256	1. 8. 1991
Sojabohnen	2,65256	31. 8. 1991	2,65256	1. 9. 1991
Trockenfutter	2,65256	16. 6. 1991	2,65256	17. 6. 1991
Erbsen, Puffbohnen, Ackerbohnen und Süßlupinen	2,65256	30. 6. 1991	2,65256	1. 7. 1991
Körnerhülsenfrüchte	2,65256	30. 6. 1991	2,65256	1. 7. 1991
Flachs und Hanf	2,65256	31. 7. 1991	2,65256	1. 8. 1991
Seidenraupen	2,65256	16. 6. 1991	2,65256	17. 6. 1991
Baumwolle	2,65256	31. 8. 1991	2,65256	1. 9. 1991
Tabak	2,65256	16. 6. 1991	2,65256	17. 6. 1991
Saatgut	2,65256	30. 6. 1991	2,65256	1. 7. 1991
Obst und Gemüse:				
— Tomaten, Gurken, Zucchini, Auberginen	2,65256	16. 6. 1991	2,65256	17. 6. 1991
— Kirschen	2,65256	16. 6. 1991	2,65256	17. 6. 1991
— Aprikosen, Pfirsiche, Nektarinen, Tafeltrauben, Blumenkohl	2,65256	16. 6. 1991	2,65256	17. 6. 1991
— Kirschen in Sirup	2,65256	16. 6. 1991	2,65256	17. 6. 1991
— Birnen, Pflaumen, Zitronen, Ananaskonserven	2,65256	16. 6. 1991	2,65256	17. 6. 1991
— breitblättrige Endivien (Batavia), verarbeitete Tomaten, Kopfsalat, Äpfel, Pfirsiche in Sirup, getrocknete Feigen	2,65256	30. 6. 1991	2,65256	1. 7. 1991
— Williamsbirnen in Sirup	2,65256	14. 7. 1991	2,65256	15. 7. 1991
— Schalenfrüchte, Johannisbrot, Trockenpflaumen, getrocknete Weintrauben	2,65256	31. 8. 1991	2,65256	1. 9. 1991
— Clementinen, Mandarinen, Satsumas, Süßorangen, Artischocken	2,65256	30. 9. 1991	2,65256	1. 10. 1991
— anderes Obst und Gemüse	2,65256	16. 6. 1991	2,65256	17. 6. 1991
Von der Preisfestsetzung unabhängige Beträge	2,65256	16. 6. 1991	2,65256	17. 6. 1991
Alle anderen Fälle	2,65256	16. 6. 1991	2,65256	17. 6. 1991

(1) Vorbehaltlich Artikel 6a der Verordnung (EWG) Nr. 1677/85.
(2) Beginn des Wirtschaftsjahres 1991/92, wenn dieser auf die Zeit nach dem angegebenen Datum entfällt.

ANHANG X

PORTUGAL

Sektoren oder Erzeugnisse	Landwirtschaftliche Umrechnungskurse			
	1 ECU = ... Esc	Anwendbar bis	1 ECU = ... Esc	Anwendbar ab (2)
Milch und Milcherzeugnisse	208,676	16. 6. 1991	208,676	17. 6. 1991
Rindfleisch	208,676	16. 6. 1991	208,676	17. 6. 1991
Schaf- und Ziegenfleisch	208,676	5. 1. 1992	208,676	6. 1. 1992
Schweinefleisch (1)	208,676	30. 6. 1991	208,676	1. 7. 1991
Eier und Geflügel sowie Eier- und Milchalbumin	208,676	30. 6. 1991	208,676	1. 7. 1991
Fischereierzeugnisse	208,676	31. 12. 1991	208,676	1. 1. 1992
Getreide	208,676	30. 6. 1991	208,676	1. 7. 1991
Reis	208,676	31. 8. 1991	208,676	1. 9. 1991
Zucker und Isoglukose	208,676	30. 6. 1991	208,676	1. 7. 1991
Wein	208,676	31. 8. 1991	208,676	1. 9. 1991
Olivenöl	208,676	31. 10. 1991	208,676	1. 11. 1991
Raps- und Rübsensamen	208,676	30. 6. 1991	208,676	1. 7. 1991
Sonnenblumenkerne und Leinsamen	208,676	31. 7. 1991	208,676	1. 8. 1991
Sojabohnen	208,676	31. 8. 1991	208,676	1. 9. 1991
Trockenfutter	208,676	16. 6. 1991	208,676	17. 6. 1991
Erbsen, Puffbohnen, Ackerbohnen und Süßlupinen	208,676	30. 6. 1991	208,676	1. 7. 1991
Körnerhülsenfrüchte	208,676	30. 6. 1991	208,676	1. 7. 1991
Flachs und Hanf	208,676	31. 7. 1991	208,676	1. 8. 1991
Seidenraupen	208,676	16. 6. 1991	208,676	17. 6. 1991
Baumwolle	208,676	31. 8. 1991	208,676	1. 9. 1991
Tabak	208,676	16. 6. 1991	208,676	17. 6. 1991
Saatgut	208,676	30. 6. 1991	208,676	1. 7. 1991
Obst und Gemüse:				
— Tomaten, Gurken, Zucchini, Auberginen	208,676	16. 6. 1991	208,676	17. 6. 1991
— Kirschen	208,676	16. 6. 1991	208,676	17. 6. 1991
— Aprikosen, Pfirsiche, Nektarinen, Tafeltrauben, Blumenkohl	208,676	16. 6. 1991	208,676	17. 6. 1991
— Kirschen in Sirup	208,676	16. 6. 1991	208,676	17. 6. 1991
— Birnen, Pflaumen, Zitronen, Ananaskonserven	208,676	16. 6. 1991	208,676	17. 6. 1991
— breitblättrige Endivien (Batavia), verarbeitete Tomaten, Kopfsalat, Äpfel, Pfirsiche in Sirup, getrocknete Feigen	208,676	30. 6. 1991	208,676	1. 7. 1991
— Williamsbirnen in Sirup	208,676	14. 7. 1991	208,676	15. 7. 1991
— Schalenfrüchte, Johannisbrot, Trockenpflaumen, getrocknete Weintrauben	208,676	31. 8. 1991	208,676	1. 9. 1991
— Clementinen, Mandarinen, Satsumas, Süßorangen, Artischocken	208,676	30. 9. 1991	208,676	1. 10. 1991
— anderes Obst und Gemüse	208,676	16. 6. 1991	208,676	17. 6. 1991
Von der Preisfestsetzung unabhängige Beträge	208,676	16. 6. 1991	208,676	17. 6. 1991
Alle anderen Fälle	208,676	16. 6. 1991	208,676	17. 6. 1991

(1) Vorbehaltlich Artikel 6a der Verordnung (EWG) Nr. 1677/85.
(2) Beginn des Wirtschaftsjahres 1991/92, wenn dieser auf die Zeit nach dem angegebenen Datum entfällt.

ANHANG XI

VEREINIGTES KÖNIGREICH

Sektoren oder Erzeugnisse	Landwirtschaftliche Umrechnungskurse			
	1 ECU = ... £Stg	Anwendbar bis	1 ECU = ... £Stg	Anwendbar ab (2)
Milch und Milcherzeugnisse	0,758185	16. 6. 1991	0,795423	17. 6. 1991
Rindfleisch	0,795232	16. 6. 1991	0,795423	17. 6. 1991
Schaf- und Ziegenfleisch	0,779553	5. 1. 1992	0,795423	6. 1. 1992
Schweinefleisch (1)	0,795423	30. 6. 1991	0,795423	1. 7. 1991
Eier und Geflügel sowie Eier- und Milchalbumin	0,758185	30. 6. 1991	0,795423	1. 7. 1991
Fischereierzeugnisse	0,758185	31. 12. 1991	0,795423	1. 1. 1992
Getreide	0,779553	30. 6. 1991	0,795423	1. 7. 1991
Reis	0,779553	31. 8. 1991	0,795423	1. 9. 1991
Zucker und Isoglukose	0,779553	30. 6. 1991	0,795423	1. 7. 1991
Wein	0,779553	31. 8. 1991	0,795423	1. 9. 1991
Olivenöl	0,779553	31. 10. 1991	0,795423	1. 11. 1991
Raps- und Rübsensamen	0,779553	30. 6. 1991	0,795423	1. 7. 1991
Sonnenblumenkerne und Leinsamen	0,779553	31. 7. 1991	0,795423	1. 8. 1991
Sojabohnen	0,779553	31. 8. 1991	0,795423	1. 9. 1991
Trockenfutter	0,779553	16. 6. 1991	0,795423	17. 6. 1991
Erbsen, Puffbohnen, Ackerbohnen und Süßlupinen	0,779553	30. 6. 1991	0,795423	1. 7. 1991
Körnerhülsenfrüchte	0,779553	30. 6. 1991	0,795423	1. 7. 1991
Flachs und Hanf	0,779553	31. 7. 1991	0,795423	1. 8. 1991
Seidenraupen	0,779553	16. 6. 1991	0,795423	17. 6. 1991
Baumwolle	0,779553	31. 8. 1991	0,795423	1. 9. 1991
Tabak	0,779553	16. 6. 1991	0,795423	17. 6. 1991
Saatgut	0,779553	30. 6. 1991	0,795423	1. 7. 1991
Obst und Gemüse:				
— Tomaten, Gurken, Zucchini, Auberginen	0,779553	16. 6. 1991	0,795423	17. 6. 1991
— Kirschen	0,779553	16. 6. 1991	0,795423	17. 6. 1991
— Aprikosen, Pfirsiche, Nektarinen, Tafeltrauben, Blumenkohl	0,779553	16. 6. 1991	0,795423	17. 6. 1991
— Kirschen in Sirup	0,779553	16. 6. 1991	0,795423	17. 6. 1991
— Birnen, Pflaumen, Zitronen, Ananaskonserven	0,779553	16. 6. 1991	0,795423	17. 6. 1991
— breitblättrige Endivien (Batavia), verarbeitete Tomaten, Kopfsalat, Äpfel, Pfirsiche in Sirup, getrocknete Feigen	0,779553	30. 6. 1991	0,795423	1. 7. 1991
— Williamsbirnen in Sirup	0,779553	14. 7. 1991	0,795423	15. 7. 1991
— Schalenfrüchte, Johannisbrot, Trockenpflaumen, getrocknete Weintrauben	0,779553	31. 8. 1991	0,795423	1. 9. 1991
— Clementinen, Mandarinen, Satsumas, Süßorangen, Artischocken	0,779553	30. 9. 1991	0,795423	1. 10. 1991
— anderes Obst und Gemüse	0,779553	16. 6. 1991	0,795423	17. 6. 1991
Von der Preisfestsetzung unabhängige Beträge	0,758185	16. 6. 1991	0,795423	17. 6. 1991
Alle anderen Fälle	0,758185	16. 6. 1991	0,795423	17. 6. 1991

(1) Vorbehaltlich Artikel 6a der Verordnung (EWG) Nr. 1677/85.
(2) Beginn des Wirtschaftsjahres 1991/92, wenn dieser auf die Zeit nach dem angegebenen Datum entfällt.